



Брошюра о беспристрастном слушание дела

Штат Washington
Supplemental Nutrition Program
For Women, Infants and Children (WIC, Программа
дополнительного питания для женщин,
младенцев и детей)

Washington WIC Program
DOH 962-105 December 2021 Russian

Что такое беспристрастное слушание дела?

Беспристрастное слушание дела — это судебное слушание. Во время беспристрастного слушания вы рассказываете свою историю судье. Судья не имеет отношения к программе Special Supplemental Nutrition Program For Women, Infants and Children (WIC, Специальная программа дополнительного питания для женщин, младенцев и детей). Судья решает, была ли программа WIC справедливой касательно вас.

По каким причинам можно подать прошение о беспристрастном слушании дела?

Вы можете подать прошение о беспристрастном слушании, если официальное представительство программы WIC:

- утверждает, что вы не имеете права участвовать в программе по какой-либо причине, а вы считаете, что это не так;
- снимает вас с участия в программе, а вы считаете, что это несправедливо;
- просит вас вернуть деньги за участие в программе.

Как подать прошение о беспристрастном слушании дела?

Необходимо заполнить форму запроса на беспристрастное слушание дела или написать письмо и отправить его по этому адресу:

Department of Health
Adjudicative Service Unit
P. O. Box 47879
Olympia, WA 98504-7879

В письме необходимо указать свое имя, адрес, название клиники WIC и причины, по которым вы хотите воспользоваться правом на беспристрастное слушание. Сообщите нам, если вам нужны услуги переводчика.

Ограничен ли срок подачи прошения о беспристрастном слушании?

Да. Для подачи прошения о беспристрастном слушании у вас есть 60 дней с даты получения письма, в котором говорится, что вы не имеете права на участие в программе WIC, были сняты с участия в программе WIC или должны вернуть деньги за участие в программе.

Буду ли я и дальше получать пособие на питание от WIC?

Вы можете получать пособие на питание от WIC, если срок, утвержденный для вашего участия в программе WIC, еще не истек и вы попросили о беспристрастном слушании в течение 15 дней с даты получения письма, в котором говорится, что вас снимают с программы WIC.

Вы не будете получать пособие на питание, если срок, утвержденный для вашего участия в программе, истек.

Вы не будете получать пособие на питание, если не подадите прошение о беспристрастном слушании в течение 15 дней с даты получения письма, в котором говорится, что вас снимают с участия в программе WIC.

Какие права я имею в случае подачи прошения о беспристрастном слушании?

- Слушание должно быть проведено в течение 21 дня с даты получения вашего запроса на беспристрастное слушание.
- Уведомление о проведении слушания должно быть доставлено вам минимум за 10 дней до даты слушания.

- Слушание должно быть проведено недалеко от вашего места жительства.
- Вы можете привести с собой людей для помощи, в том числе юридической.
- Вы и ваши помощники можете ознакомиться с записями, которые представители программы WIC представят на слушании.

Что если я не могу прийти на беспристрастное слушание?

Вы должны уведомить судью заранее, если не можете прийти на слушание. Будет назначена новая дата слушания.

Что происходит на беспристрастном слушании дела?

- Судья проводит беспристрастное слушание.
- Судья выслушивает ваши аргументы и аргументы сотрудников программы WIC. Судья гарантирует вам справедливое отношение.
- Вы можете задавать вопросы, приводить свидетелей и предоставлять информацию или другие доказательства.
- Вы можете объяснить, почему вы считаете, что вы или ваш ребенок подходите для участия в программе WIC, что вы должны остаться в программе или что вы не должны возвращать деньги за участие в программе.
- На основании предъявленных доказательств судья решает, подходите ли вы для участия в программе WIC, можете ли вы остаться в программе или должны ли вы вернуть деньги за участие в ней.
- Судья обязан вынести решение в письменном виде в течение 45 дней с момента подачи вами прошения о слушании. Вы получите письмо с решением судьи по почте. К письму с решением прилагается уведомление — бланк ходатайства о пересмотре.

Что если я не соглашусь с решением судьи?

Вы можете подать прошение о пересмотре решения секретарю Department of Health (Департамент здравоохранения). Чтобы обжаловать решение, заполните ходатайство о пересмотре и отправьте его по почте в Department of Health, Adjudicative Service Unit. Это необходимо сделать в течение 15 дней с даты получения письма с решением.

Секретарь Department of Health изменит решение, если:

- в решении были найдены правовые ошибки;
- слушание прошло не по правилам;
- судья не дал четких указаний;
- для обоснования решения не было предоставлено достаточно доказательств.

У вас есть право обжаловать решение секретаря в суде. Решение секретаря в письменном виде будет содержать указания о том, как подать прошение о пересмотре решения в судебном порядке.

Если у вас есть вопросы о беспристрастном слушании, позвоните в местную клинику WIC или в офис программы WIC в своем штате. Бесплатный номер телефона офиса штата: 1-800-841-1410.

Процедуры проведения беспристрастного слушания основаны на разделе 7CFR 246.9 Federal WIC Program Regulations (Положения федеральной программы WIC) и параграфах 246-10 и 246-08-520 Washington Administrative Code (Административный кодекс штата Вашингтон).



**Отдел по вопросам профилактики и общественного здравоохранения
Управление по вопросам услуг питания
Программа WIC в штате Washington**

Программа WIC в штате Washington не проводит политику дискриминации.

В соответствии с федеральным законодательством в сфере гражданских прав, а также нормами и положениями U.S. Department of Agriculture (USDA, Департамент сельского хозяйства США) в сфере гражданских прав, USDA, его учреждениям, ведомствам и сотрудникам, а также учреждениям, участвующим в программах USDA и администрирующим такие программы, запрещается проводить дискриминацию по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, пола, состояния здоровья, возраста, а также прибегать к ответным действиям или возмездию за предыдущую деятельность по защите гражданских прав в рамках любой программы и любых мероприятий, проводимых или финансируемых USDA.

Лицам с ограниченными возможностями, которые нуждаются в альтернативных способах получения информации о программе (например, с использованием шрифта Брайля, крупного шрифта, аудиозаписи, американского языка жестов и т. п.), следует обратиться в орган (на уровне штата или по месту жительства), где они подавали заявление на участие в программе. Лица с нарушениями слуха или речи могут обратиться в USDA через Federal Relay Service (Федеральная служба коммутируемых сообщений), позвонив по номеру телефона (800) 877-8339. Кроме того, информация о программе может быть доступна на других языках.

Чтобы подать жалобу о дискриминации в рамках программы, заполните [Бланк жалобы о дискриминации в рамках программы USDA](#) (только на английском языке) (AD-3027), который доступен в Интернете по ссылке: [Как подать жалобу](#) (только на английском языке), или в любом представительстве USDA. Кроме того, для подачи такой жалобы можно отправить письмо на адрес USDA, предоставив в нем всю запрашиваемую в бланке информацию. Чтобы запросить копию формы жалобы, позвоните по телефону (866) 632-9992. Отправьте заполненный бланк или письмо в USDA одним из нижеуказанных способов:

По почте: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

По эл. почте: program.intake@usda.gov

По факсу: (202) 690-7442

Эта организация предоставляет равные возможности всем участникам.
Программа WIC в штате Washington не проводит политику дискриминации.

Чтобы получить этот документ в другом формате, позвоните по номеру 1-800-841-1410. Если вы страдаете нарушением слуха, обращайтесь по телефону 711 (Washington Relay) или по электронной почте WIC@doh.wa.gov.



PUBLIC HEALTH
ALWAYS WORKING FOR A SAFER AND
HEALTHIER WASHINGTON